

外国文学出版社

100个勇士

下



封面设计、插图：李恒辰

746

100个勇士(共两册)

Yibolge Yongshi

外国文学出版社出版

(北京朝内大街166号)

新华书店北京发行所发行

北京新华印刷厂印刷

字数 625,000 开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ 印张 23 $\frac{9}{16}$ 插页 16

1980年6月北京第1版 1980年8月北京第1次印刷

印数 00,001—15,910

ISBN 7-5016-0035-6/I·55 定价 10.45元

I18
158
7-1

BF 12 1/2

100个勇士

下

- 给你勇气
- 给你智慧
- 给你力量

外国文学出版社

一九九〇年·北京



B 740936

编者的话

亲爱的小朋友！

你一定喜欢听故事，更喜欢听勇士冒险的故事，因为你想成为一个勇敢的孩子，一个不畏劳苦，不惧艰险的孩子。那么，就请读读这部书吧！她将把你带进一个光怪陆离的冒险王国，那里有你所崇拜的一百个勇士，有你在梦幻中都想见到的惊险场面。你会看到在黑暗无边的森林里，勇士丹柯点燃自己的心为人类照亮前进之路的壮举。这个感人肺腑的故事已经流传了将近一个世纪，它和普罗米修斯为人类带来火种的传说一样，将为人们世代传颂下去。你还会读到许多海上探险的故事，埃及王子伊格巴尔和波斯王子胡斯鲁沙的经历尤为动人。前者在危难之中，靠着大智大谋，靠着超人的勇气，冲破一道道幽灵设制的防线，解救了海岛上的一座被魔法禁锢多年的城市；后者虽则闯过了惊涛骇浪，却被命运驱使到魔鬼的地下宫殿，为了搭救一个对生活失去希望的女郎，不幸被魔鬼变成了一只猴子。你还会读到法国小勇士亨利为了给妈妈治病，翻山越岭寻找生命草的故事。这个孩子只有七岁，恐怕比小读者们的年龄还小，可他勇敢无畏的精神，连成年人都钦佩……本书一百个故事，每个故事都为你塑造了一个勇士，他们的勇敢、机智、胆识、气魄会深深地吸引你。你一打开这部书，就会不愿意再合上。你会迫不及待地想知道每个勇士的业绩和命运。你会被那些扣

人心弦的故事所震撼，被勇士们的英雄气概所感染。

亲爱的小朋友，当你放学以后做完作业的时候，当你节假日里感到无聊的时候，《100个勇士》将陪你度过美好的时光，给你的业余生活增添乐趣，唤你鼓动幻想的风帆遨游于色彩斑斓的童话世界。你将从中得到智慧、勇气和力量。

本书所收集的一百个故事，是世界童话中最精彩的一部分，有的早已脍炙人口，有的则鲜为人知。但把勇士的故事汇总成一集，在我国出版界尚属首次。

愿本书得到小朋友及其家长们的青睐，愿我们的孩子都成为聪明勇敢的人。

目 次

上 册

1. 马齐诺捉女妖	(1)
2. 勇敢的小裁缝	(8)
3. 什么都不怕的王子	(16)
4. 阿吉卜国王	(20)
5. 王子与巨汉	(29)
6. 白德尔王子	(33)
7. 学习害怕	(44)
8. 草驴	(53)
9. 三条鳗鱼	(59)
10. 木匠与魔鬼	(62)
11. 乔德尔取宝	(67)
12. 有本领的猎人	(80)
13. 巨人的心	(84)
14. 伊凡王子和灰狼	(89)
15. 魔法师的剑	(97)
16. 两个海商	(107)
17. 好汉杰克	(113)
18. 哈桑冒险寻找七公主	(117)

19. 雇工	(130)
20. 一个农民战胜六个强盗	(135)
21. 愚蠢王子	(137)
22. 菲耐特遇险记	(144)
23. 麦兹奈与七头魔	(162)
24. 金鼻烟盒	(170)
25. 如意物	(184)
26. 地狱窃火记	(194)
27. 农民是怎样找到真理的	(197)
28. 让诺和他的神笛	(203)
29. 三个朋友	(206)
30. “是呀呀”王子	(214)
31. 三个游子的离奇经历	(223)
32. 莫格列血战恶虎	(229)
33. 阿纳西和死神	(244)
34. 妖怪与贫富两兄弟	(246)
35. 穷织布匠和吓人的怪物	(253)
36. 七个勇士	(255)
37. 斯托伊沙和姆拉登	(266)
38. 乐师达姆金	(274)
39. 桃太郎	(281)
40. 小牧童击败巨人	(285)
41. 萨乌利和鹰王	(287)
42. 流亡酋长与蒙面骑士	(294)
43. 斯卡尔帕菲科	(305)
44. 勇士丹柯	(311)

45. 一个聪明勇敢的小伙子	(316)
46. 牧鹅少年马季	(328)
47. 诚实的贼马尔赤	(334)
48. 勇士健藏信	(340)
49. 桑季诺和胆小鬼	(348)
50. 达瓦多和他的两个哥哥	(353)

下 册

51. 第九尊人像	(361)
52. 勇敢的小卫兵	(370)
53. 波斯王子	(375)
54. 勇士	(384)
55. 玻璃瓶里的妖精	(391)
56. 皮匠基利洛	(395)
57. 一个女妖的儿子	(399)
58. 达乌德和沙皮拉赫	(408)
59. 邦卡与凶恶的巫师	(420)
60. 斩妖救姐	(425)
61. 男孩和熊妈妈	(434)
62. 乡下医生	(438)
63. 辛伯达第三次航海	(442)
64. 山毛榉大力士和美丽的茨冈姑娘	(452)
65. 不肯说出来的梦	(456)
66. 生着羽毛的恶魔	(467)
67. 魔环	(473)
68. 库来尔的传说	(488)

69. 勇敢的小约翰	(500)
70. 倔强的比埃拉人	(503)
71. 第一把剑和最后一把扫帚	(504)
72. 卡林诺夫桥的战斗	(510)
73. 阿锡拉克和蛇	(518)
74. 强壮的高特利布	(522)
75. 伊格巴尔王子解救魔城	(531)
76. 大拇指	(548)
77. 天下无敌的小灰子	(554)
78. 奇异的草莓	(573)
79. 彼得和牛	(585)
80. 货船	(590)
81. 生疥疮的苏丹	(596)
82. 除龙记	(601)
83. 神箭手霓王子	(607)
84. 一个懒汉的离奇经历	(611)
85. 一寸法师	(622)
86. 活捉吃人的妖怪	(626)
87. 三个大力士	(638)
88. 杰克和豆蔓	(646)
89. 伊利亚和斯拉维克大盗	(653)
90. 小亨利	(657)
91. 纸船的故事	(673)
92. 寻找可怕的事	(678)
93. 两个孤儿	(685)
94. 宰相儿女的悲欢离合	(692)

95. 星眼牧人	(711)
96. 阿南达的幸福	(715)
97. 三人之子鲍利斯	(720)
98. 勇士谢尔吉	(730)
99. 他脸上长两个瘤子	(736)
100. 傻子彼得	(739)

1 马齐诺捉女妖

意大利

故事发生在意大利北部波加巴列的一个小山庄里。

这个村庄的房子都挤在高高的山顶上，山民们尽管过着不富裕的生活，但很多年来却一直很平静。可这一年却出现了不愉快的事情：女妖怪米奇里娜每天夜里都要偷波加巴列村人的牲口，有时偷一头母牛，有时偷一头公牛。

传说可怕的妖怪米奇里娜住在山脚下的一座森林里，她只要用嘴吹一下，牛就不见了。所以，只要天一黑，山民们听到女妖发出的沙沙声，就吓得牙齿直打颤，有的干脆跪了下来，叫着各种神的名字。后来，村庄里出现了这样的歌谣：

驴子催人，
主人吆喝，
山的下面，
住着米奇里娜。
我们不敢跨出门槛，
米奇里娜一打喷嚏，
我们就吓得站不住。
每天深夜，
一次又一次，

我们丢失了，
公牛和母牛。
可怕的妖怪，
是一切灾难的祸根！
发抖吧，逃吧！
米奇里娜来了！

从前在波加巴列村放牛，要放多少就放多少；要什么时候放，就什么时候放；牲口过夜，在哪儿都行！自从出现了米奇里娜，这一切都不行了。一到傍晚，人们就得把牲口赶到林中空地上去，派上巡逻人员，烧起篝火。但是这一切也没用，因为只要可怕的女妖怪米奇里娜在灌木丛里一动，巡逻人员就吓得往火堆旁挤，用手指蒙住眼睛睡在地上……第二天天刚亮，人们胆怯地睁开眼睛一看，牲口群里又少了一头，有时甚至少两头！这时巡逻的人就嚎叫、哭泣，捏紧拳头，诅咒女妖！

可笑的是：无论是被拖去的牛，还是女妖米奇里娜本人，山民们谁也没有看见过！白天一来，米奇里娜消失了，只在潮湿的泥地上留下巨大靴子的踪迹，或在灌木丛的带刺的树枝上留下了一绺长长的黑胡子……

可怜的波加巴列人只得将自己的牛整天关在牛棚里，说什么也不出去放牧了。

几个星期过去了，几个月过去了，关在牛棚里的牛慢慢地都瘦了下来，村里人替牛刷毛时，可以不用铁刷子，只要将木耙的齿在突出的肋骨之间慢慢地移动几下就可以了。

同时，由于没有一个人敢到森林里去，蘑菇就没有人采，竟长得象伞一样大。

日子实在过不下去了，波加巴列的山民每天晚上都聚集在村庄的小空地上，坐在火堆边，愁眉苦脸地搔着后脑勺，商量着该怎么办？大家一致咒骂女妖米奇里娜，悲叹自己的不幸命运，可就是想不出对付的办法。

就这样，他们天天围在一起，搔着后脑勺想办法，整整想了七七四十九天，这一天总算想出了一个主意：去请求伯爵大人保护。

伯爵住在邻近一座山的山顶上，那里有一座圆形的城堡。城堡的四面是高大的石头，墙上密密麻麻地插上了铁钉和碎玻璃。

在一个晴朗的早晨，波加巴列人走到了城堡的门口，他们脱下破旧圆帽后，才忐忑不安地开始敲门。门开了，波加巴列人就进了城堡的院子里站着。他们着见许多伯爵的士兵们正坐在地上，用橄榄油涂自己的棕黄色的胡子。院子的中间一把铺着天鹅绒的大安乐椅里坐着伯爵大人。四个士兵，身体壮实得像那茁壮的橡树，认真地用四把大梳子给伯爵梳非常非常长的黑胡子，他们从最上面梳到最下面，然后再从最上面梳到最下面。

一个年纪最大的波加巴列人犹豫了好久，最后终于鼓足勇气开口说：

“伯爵大人，我们来请求您老人家保护。”

伯爵没说一句话。

老头继续说：

“可恨的女妖米奇里娜把我们害苦了！”

伯爵还是没说一句话。

老头又补充说：

“我们求您老人家发慈悲，下道命令，叫您勇敢的士兵捉住女妖米奇里娜，让我们太太平平地过日子吧！”

伯爵望着老头，又望了一望站立在院子里的许多波加巴列人，然后开口说：

“好吧！那我就派上尉去……”

山民们高兴地笑开了。

伯爵又说：

“但是我派了上尉去，那么谁每天晚上同我打‘罗托’^①呢？”

山民们跪了下来，说：

“伯爵老爷，发发慈悲，帮助帮助我们吧！”

伯爵却说：

“我是伯爵！我对你们说，不行，不行，不行！再说我又没有看到女妖怪米奇里娜，说不定根本就没有什么妖怪！”

这时，士兵已拿起枪，一步一步地向波加巴列人逼近，波加巴列人一步一步后退，自己也没发觉，就已经退到门外了。

波加巴列人没有办法，只好重新聚集在空地上，点着火堆，搔着后脑勺想办法。有一个农民建议说：

“是否可以写信给马齐诺呢？”

大家一听都很赞成，于是马上写了信，寄了出去。

马齐诺是谁？他也是波加巴列人。他刚生下来时，非常瘦小，他父亲怕他活不下去，就把他浸在暖酒里，并把烧红的马蹄铁放进盛酒的缸里，使酒保持一定的热度；另外，他父亲还在小马齐诺的摇篮里放了许多没有成熟的栗子，传说，这会使人变得聪明。所以，马齐诺的智慧不需要向别人借，他自己的已足够了。马齐诺长大后，就出去当兵了。

^① 罗托：一种赌博方式。

马齐诺收到信后就回来了，他是请了几天假，回来看一下的。

可是村里却一下子热闹起来了，那真是无法用语言来形容和描述！马齐诺被团团围住，大家争先恐后地向他问好，向他表示谢意！接着大家又争先恐后地告诉他村里的情况。每说两句话，就要提到女妖怪米奇里娜，谈到潮湿的泥地上留下的巨大靴子的踪迹，谈到在灌木丛带刺的树枝上留下一绺长长的黑胡子。当然也谈到被伯爵赶出来的情形……

马齐诺仔细地听了大家的介绍，然后笑着说：

“我在非洲当过兵，走过不少地方，见过不少勇士，当然也见过许多胆小鬼！但凭良心讲，象我故乡波加巴列人这样胆小的人，我还没有遇到过！”

同村的人起先听马齐诺的话时，都竖起耳朵，张大嘴巴；但当马齐诺讲完时，他们的嘴“啪”地一声都闭上了。他们第一次思考：自己是否受到了委屈……

但是马齐诺没有给他们时间思考这一问题，他又说了起来：

“现在，我向你们提三个问题，然后当时钟敲午夜十二点时，我去捉你们怕得要死的女妖怪米奇里娜。”

波加巴列的山民们又开心地笑了——这还有什么可委屈的？于是他们齐声起劲地说：

“你问吧！问吧！”

“让理发师第一个回答：最近半年到你这儿剃过胡子、理过发的人多不多？”

理发师答道：

“软胡子、硬胡子、长胡子、短胡子、漂亮胡子、脏胡子、卷曲胡子以及各种胡子，我剃过无数……村里已没有一个长胡子的

人！我的职业就是剃胡子。”

“是的！我看到的也是这样！村里没有一个人留有长胡子。”马齐诺说，“现在让鞋匠来说一说：近半年来，向你定做鞋子的人多不多？”

鞋匠叹息道：

“不多！波加巴列村完全变了，我坐着没活儿干！乡亲们走路时都光着脚板！”

“谢谢你，我相信这是真话。”马齐诺说，“第三个问题让制绳者回答一下：你在最近半年里是否卖出了许多绳子？”

制绳者高兴地答道：

：“编成的绳子要牢，搓成的绳子要结实；细绳、麻绳、缆绳、棉线、缝衣线、鞋底线，上几个星期，都已卖完……”

“我的问题都问完了。”马齐诺说，“我长途赶来，有些吃力，我现在先去睡一两个小时，你们在午夜时叫醒我，我去捉女妖！”

马齐诺说完，就在火堆旁躺下，把头上的士兵头盔移到眼睛上，不一会就打起鼾来。村里的人弄不明白怎么回事，但也不敢多问，他们相信马齐诺有办法对付女妖！

午夜十二点整，大家把马齐诺喊了起来，他喝了一杯暖酒，吃了十个馒头，对谁也不看一眼，就疾步走上了通往森林的小路。

同村人就围在火堆旁等，直到火堆里的木柴都变成了炭，以后又变成了灰……

这时马齐诺回来了，他拖着一个人，你们猜一猜，这是谁？就是那个说没有什么妖怪的伯爵！马齐诺浑身汗涔涔的用力拖着伯爵的又长又黑的胡子，而伯爵又是哀求，又是号叫，耍赖不肯走……

“这就是你们说的女妖怪米奇里娜！”马齐诺说着，把伯爵拖到了火堆边。

伯爵已失去了平时坐在天鹅绒椅子上的威风，身子缩成一团，活象一只深秋时的苍蝇。

波加巴列人时而望着蜷缩一团的伯爵时而望着马齐诺，惊奇得说不出一句话，他们说什么都也不相信，这就是女妖！

“好了！这没有什么可奇怪的！”马齐诺对同村人喊道，“事情很简单，你们说女妖走了的时候，常在灌木丛中留下一绺长长的黑胡子，而理发师告诉我，你们大家的胡子都剃光了，这就是说：没有一个波加巴列村民能成为妖怪米奇里娜，没有一个能在小树丛里留下几根长胡子！妖怪米奇里娜穿着大的好靴子，而鞋匠说，波加巴列村民已忘记了鞋是怎样穿在脚上的，这又意味着，你们当中没有人能成为妖怪米奇里娜，因为你们不会在地上留下钉着钉子的鞋印。如果米奇里娜真的是妖怪，你们说说，他为什么买这么多的绳子？谁都知道，鬼怪是不必用绳子捆偷来的牲口的！”

这时，伯爵几乎想藏到自己的胡子里去了，因为他实在没有地方可以藏了。

马齐诺问大家：

“你们说，怎么处理他？”

一直沉默到现在的波加巴列人，这时才弄清是怎么回事，他们齐声喊道：

“用他自己的胡子勒死他！”

“把他绑在菜园里吓吓鸟！”

“把他放在口袋里，里面再放六只狗、六只猫！”

马齐诺说：